

你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！
詩篇 122:6



本週以色列焦點第 201 期

2021.6.10 猶太曆 5781

第一個展出大屠殺教育展覽的 波斯灣國家

揭露大屠殺之前關聯的事件與個人的故事，許多是從居住在阿拉伯世界中的猶太人而來。亦是對那群企圖保護並想解救猶太人的正直阿拉伯英雄的特別致意。

以色列與阿拉伯聯合大公國以同為亞伯拉罕後代的身分持續的文化交流。位於阿拉伯聯合大公國的一所博物館裡展出大屠殺的展覽，目的也是要提醒世人注意反猶太主義及仇恨猶太世界而持續升高的犯罪。



新的大屠殺展覽位於杜拜文明十字路口博物館(Crossroads of Civilizations Museum)展出。出處：文明十字路口博物館臉書

在杜拜文明十字路口博物館展出的「我們記得：大屠殺紀念廊」，是第一個在波斯灣出現的大屠殺展覽，近日以色列與哈瑪斯在加薩走廊發生為期十一天的衝突事件，停火協議一週後進行首展。

展覽包括大屠殺倖存者所提供的文物與見證，與對受難者的哀悼。博物館的媒體公開信表示，這些文物與見證揭露大屠殺發生前關聯的事件與個人的故事，許多是從居住在阿拉伯世界的猶太人而來。亦是對那群企圖保護並想解救猶太人的正直人—阿拉伯英雄的特別致意。

博物館的創辦者曼蘇里(H.E. Ahmed Obaid Al Mansoori)說道：「我們很關心歐洲、英國與美國高漲的反猶太意識。藉著教育與告知來訪的參觀者關於大屠殺的歷史，我們可以讓更多人了解這些負面煽動可能帶來的危害。」

身為阿拉伯聯合大公國文化機構的領導者，我們非常注重教育民眾關於大屠殺這樣的悲劇，因為唯有教育才能治療無知。」

阿拉伯聯合大公國首席拉比耶戶達·薩爾納(Yehuda Sarna)，其夫人的家庭即是在大屠殺期間被一位阿拉伯醫師所拯救，他表示：「這次的展出是提醒我們，身為鄰居和朋友，必需要起來面對極端主義的挑戰。」

阿拉伯聯合大公國猶太社區領袖克里埃爾(Ross Krie)也說：「這次展覽反應出，阿拉伯聯合大公國從相互尊重與人道悲憫中產生新的論述。大屠殺的記憶仍帶著溫度流動，但就內容而言，它也是盼望與安慰的來源。」

新聞出處：JNS

新聞日期：2021/06/03

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告：

箴言 21:1

王的心在耶和華手中，好像隴溝的水隨意流轉。

箴言 21:21

追求公義仁慈的，就尋得生命、公義，和尊榮。

真是如箴言 21:1 所說「王的心在耶和華手中，好像隴溝的水，隨意流轉。」讓我們繼續禱告更多亞伯拉罕肉身的後裔要在基督裡合一，使列國蒙福！

貝內特及拉皮德聯盟 締造以色列歷史契機

眾人皆知這個政府將無法在以色列最具爭議性的議題上，採取重大措施。但這個政府將締造更良好的基礎。



貝內特以及拉皮德同框畫面。(photo credit: OLIVIER FITOUSSI/FLASH90)

《耶路撒冷郵報》與阿聯酋報紙《海灣時報》本週終於在杜拜舉行了我們的全球投資論壇會議，自從《亞伯拉罕協定》宣布後，我們已經為此準備了六個月。

這場會議原本安排在二月，接著是五月，但因為新冠疫情的限制，這兩個時間都被延期了。

因此，三個月前，當我們把會議日期訂在6月2日時，我們還是無法預知那天會出現什麼狀況。而且以色列尚未舉行第四次的選舉，選舉結果也無法預測。

但很現實，也許也很諷刺的是，6月2日變成以色列的總統選舉日，艾薩克·赫爾佐格（Isaac Herzog）當選。同時，那天也是拉皮德（Yair Lapid）籌建政府的最後期限。

而那個時間點，在杜拜的我們看見了兩個面向。我們《耶路撒冷郵報》的總編輯和作家，與來自中東和亞洲各地的外交官、記者和商人一起歡慶以色列和阿聯酋兩國的和平。但促和這件事的人，卻快要在以色列國內被趕下台。

一場現代悲劇完整體現在納坦雅胡的（Benjamin Netanyahu）身上。有個偉大的政治家帶給以色列重大進展，最終把意識形態截然對立的政客聚集在一起，目的就是要拉納坦雅胡下台。

一場活生生的古希臘悲劇

試想一下，在最近四次選舉中的第一場之後，2019年的4月，納坦雅胡決定不再參選了。他看著政治藍圖，發現越來越多的兩黨聯盟形成一股勢力要來反對他，下台的話就可以合理化地消弭貪腐案的指控，然後飽享他的光榮政績。

這些政績包含，讓美國承認耶路撒冷為以色列的首都，並且美國把大使館從特拉維夫搬遷到耶路撒冷，並且承認戈蘭高地屬於以色列，美國也撤出了 2015 年的《伊朗核協議》。

納坦雅胡將會因為這些政績被紀念，而我也相當讚賞這些政績。

但納坦雅胡將留名歷史，因為有政治領袖將敵對的陣營組成一個聯盟，包含了一個阿拉伯伊斯蘭政黨，而這政黨唯一目的就是讓他下台。納坦雅胡變成了以色列最具爭議的政客之一，他藉著恐懼和分裂來治理國家，也因為不信守承諾而聲名狼藉。他的官司也仍在進行，雖然現在去預測後果也還為時過早，但不能排除，他會被定罪，然後有入獄的可能。

話雖如此，這個政府還不是既成的事實。一週後，以色列議會的會議會確立新的政府，在那之前納坦雅胡還有一些時間。他試圖破壞貝內特(Naftali Bennett)的聯合右翼黨(Yamina)的組建，以及破壞像尼爾·歐巴契(Nir Orbach)和伊迪特·西爾曼(Idit Silman)這樣的成員，如果他們分裂，將可能阻止如此多樣的聯盟的組成。

如果納坦雅胡失敗了，問題是他接下來會做什麼。有跡象顯示，他會以最大在野黨—利庫德黨的領袖身份，留在以色列議會。

事情有兩個層面，首先納坦雅胡希望新政府迅速瓦解，屆時他可以重新加入，收拾殘局，向以色列人解釋他們的錯誤，向以色列人證明他需要回來。

為此，他需要緊抓利庫德黨集團的權力。這就是為什麼他拒絕了以色列·卡茲(Israel Katz)的提議，「離開位子一年就好，這樣可以讓其他利庫德黨派的人來組建聯盟。」但對於納坦雅胡來說，除了他，誰也不能勝任。如果他做不到，其他人也沒有辦法。

利庫德黨的成員，像是卡茲、尼爾·巴爾卡特（Nir Barkat）以及其他人必須要決定下一步怎麼走。直到現在，他們都表現得像患有斯德哥爾摩綜合症的乖乖牌人質。但現在他們會明白，雖然他們在以色列議會中擁有 30 個席位，其他的黨內領袖也能夠來當總理。

現在有另一個問題：如果納坦雅胡現在就走出貝爾福的門，這些利庫德集團的成員最終會反對他嗎？從他們過去幾年的行為來看，他們反對納坦雅胡的可能性其實很小。

與此同時，新政府在流程上還有很多事情要做。貝內特將創造歷史，他成為了第一位帶著猶太小圓帽的總理，他將領導有許多女性部長的政府，並與阿拉伯伊斯蘭夥伴合作。

這是一個真正的萬花筒聯盟，匯集了以色列政治光譜幾乎所有的顏色。盡可能廣泛代表公眾的政治人物當選服務民眾，這是我們應該始終希望在政府中所看到的。

但政府並不存在於紙面上，政府需要在現實中實際運作，而真實的以色列複雜多變，這能儘早考驗這個政府能否會團結一致。

很讓人振奮的是，貝內特曾經在他的右翼選民中遇到重大的挫敗，而快速失去權力可能會讓他結束政治生涯。但最為人所知的是 2019 年 4 月 25 日時，他沒有成功入主以色列議會，兩年後他卻可能會成為以色列總理。

就拉皮德而言，他希望能在 2023 年夏天接任總理一職。他也沒有興趣推翻聯盟。

最鼓舞人的其實就是「變革聯盟」的成員，每天從反對派那裡看到和聽到一納坦雅胡。

納坦雅胡將成為黏著劑，至少在一開始的時候，他將使政府團結在一起。貝內特、拉皮德、薩爾、甘茨，甚至是梅拉夫·米夏埃莉都知道，如果他們提前結束合併，納坦雅胡將有很大的機會贏得新的選舉，他們當中有人還會因此遭到剔除。

貝內特成為總理的時機其實不太容易，而這只是很輕描淡寫的說法。他將要在一個支離破碎的聯盟中，一面撲滅政治風暴。他將不斷受到反對派納坦雅胡的考驗，他將面臨整個國家帶來的挑戰，無論是新冠疫情、哈馬斯、伊朗和巴勒斯坦，他還要和拜登政府以及流散的猶太人搭建橋樑。

貝內特的機會是，他現在有望為自己鋪平一條新路。雖然全世界都稱他為右翼民族主義者，但以色列以外的人並不了解貝內特，而他可以利用這一點。他過去在高科技和商業領域的成功，是他可以利用的關鍵資產，他可以勾勒出處理上述問題的方向。

大家都明白，本屆政府將無法在以色列最具爭議的政治問題上，採取重大措施。但這個政府將能夠打造良好的基礎，為生活在這裡的人締造繁榮。

貝內特和拉皮德應該要搶得先機，抓住機會來制定計畫，他們要計劃如何改善西岸以及加薩走廊的生活環境。這將避免歐洲人和拜登政府內部的左翼強加給這個脆弱的聯盟無法應對的事。

這是貝內特曾經所提及的，包括升級基礎設施、建設聯合工業區、建新的發電廠、地中海港口等等。而巴勒斯坦人不會想要攪和的，但如果貝內特和拉皮德能讓美國人站在他們一邊，其實這樣就夠了。

這些納坦雅胡一直做不到的，有一個原因是沒人信任他，他也總是能為無法達成的事找藉口。貝內特和拉皮德有前所未有的機會，以不同的方式來做事。

同時，他們還可以向以色列人表明，還有另一種治理國家的方式。他們不需要每天去誹謗以及使用暴力言論的政治。他們可以展示政治家如何合作，即使過去大家是曾經的對手。

可以從本週赫爾佐格和裴瑞茨之間的競爭來看，兩位總統候選人沒有互相攻擊，也沒有互相侮辱。他們公平、負責任地競爭，在赫爾佐格宣布當選後，他們公開擁抱，全國人民也都看見了。

以色列人需要有更多這樣事發生。人民看太久政客如何努力確保自己能生存下來。現在是時候展現有政治人物願意代表所有以色列人做事，讓人民的生活更美好、更安全，並讓國家更加團結。這很困難，但有了正確的目標，達成並非不可能。

新聞出處：JP

新聞日期：2021/06/03

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告方向：

以賽亞書 9:6-7

因有一嬰孩為我們而生；有一子賜給我們。政權必擔在他的肩頭上；他名稱為「奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君」。他的政權與平安必加增無窮。他必在大衛的寶座上治理他的國，以公平公義使國堅定穩固，從今直到永遠。萬軍之耶和華的熱心必成就這事。

以賽亞書 55:9

天怎樣高過地，照樣，我的道路高過你們的道路；我的意念高過你們的意念。

請禱告—我們相信神的道路和意念高過我們的道路和意念，不論是誰當總理，地上的國和一切的政權也都是要為著祂的國來效力！

政治專家解釋伊朗大選為何如此重要

伊朗最高精神領袖霍梅尼現年 82 歲，這表示他隨時有可能在下一任總統任內離世。



伊朗總統魯哈尼 (Hassan Rouhani) 在總統大選期間在德黑蘭進行投票 (圖片來源：TIMA 經由路透社發布)

伊朗將在本月中旬舉行大選，這可能是伊朗在這些年來最重要的一次選舉。伊朗庫德族民主黨駐美代表，也是政治專家薩利赫 (Arash Saleh) 表示：「這幾次選舉特別的重要，因為無論是誰擔任總統，伊斯蘭共和國在他任期內都可能要經歷一段過渡期。」

他的意思是說，最高精神領袖霍梅尼 (Ayatollah Ali Khamenei) 現年已經 82 歲，由於伊朗總統通常會完成兩任四年任期，霍梅尼很有可能會在這段時間過世。薩利赫表示：「最近有關現任領袖霍梅尼健康狀況的傳聞不斷。」他指出，伊朗的權力核心就在霍梅尼辦公室，「是由霍梅尼的兒子穆吉塔巴 (Mujtaba) 負責控制這個最高精神領袖 (Vali-e-Faqih) 辦公室。」他還指出伊斯蘭革命衛隊 (IRGC) 扮演的重要角色，「這個部隊完全是由最高精神領袖負責控制和指揮。」

薩利赫指出，霍梅尼辦公室在整個伊斯蘭革命衛隊都有神職人員代表。「這讓伊斯蘭革命衛隊成為意識形態主導的軍事團體，與伊斯蘭國 (ISIS) 類似，唯一不同的是伊斯蘭革命衛隊已成為更現代化且頗具成效的軍事團體，在伊朗的每個領域都深具影響力。」薩利赫是庫德族人，也是庫德族政黨成員，這個政黨多年來一直反對伊朗政權，也受到這個政權的迫害。他指出伊斯蘭革命衛隊已逐漸控制伊朗的每個層面，從體育到文化，還有私人企業和政府單位。「伊斯蘭革命衛隊想要在霍梅尼死後，挑選出合適的接班人選。他們希望這個人能夠成為實踐宗教最高權威的化身。」

「霍梅尼辦公室和伊斯蘭革命衛隊正試著讓所有主要的政治勢力，為國家過渡期做好準備... 權力的核心關鍵是要讓政治權力盡可能趨於同質性，才能確保政權平順交接。」這表示總統的人選也很重要。薩利赫表示：「這個政治體制能夠透過制度化的選舉工程來規劃權力過渡，這應該會讓所有人對這個政權能否改革，以及其內部是否有機會改變的希望幻滅。」

在他看來，伊朗地區以外的人都對伊朗政權存在幻想，認為這個政權是由特別複雜的「溫和派」和「強硬派」所組成的政治體制。事實上，真實的情況是伊斯蘭革命衛隊及其黨羽已加大對伊朗的影響力和控制幅度。因此政治改革幾乎不太可能發生，他們也不容許有批評的聲音。這就表示，這次在伊朗舉行的大選，可能會讓他們對伊朗的控制更形鞏固並加強。儘管過去曾經發生例如 2009 年或 2019 年的抗議事件，雖然這表示有大批群眾反對這個體制；只不過，這些反對的聲音被壓下來了，這些人不是遭到逮捕就是遭受迫害。

新聞出處：JP

新聞日期：2021/06/04

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

經文及禱告方向：

傳道書 3:1

凡事都有定期，天下萬務都有定時。

馬可福音 10:27

耶穌看着他們，說：「在人是不能，在神卻不然，因為神凡事都能。」

歷代志下 36:23

「波斯王塞魯士如此說：耶和華一天上的神已將天下萬國賜給我，又囑咐我在猶大的耶路撒冷為他建造殿宇。你們中間凡作他子民的，可以上去，願耶和華—他的神與他同在。」

以斯拉記 1:2

「波斯王塞魯士如此說：『耶和華天上的神已將天下萬國賜給我，又囑咐我在猶大的耶路撒冷為他建造殿宇。』

讓我們禱告 - 我們相信在人不能，在神凡事都能！我們禱告在伊朗的政治歷史上，能再有一位如賽魯士王般的領袖被神興起，成為伊朗的祝福，也成為以色列的祝福！

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心(CANWF、簡稱華人敬拜中心)是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心，每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用，音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



line@：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Wechat 公眾号：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Facebook：
耶路撒冷全球華
人敬拜中心



IG：
canwf_in_jerusalem





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！